

かるなうある  
カルナヴァルに

い  
行きましょう

はる ふしぎ よっかかん  
- 春の不思議な4日間 -







こんにちは。<sup>わたし</sup> <sup>りす</sup> 私はリスです。<sup>おらんだ</sup> <sup>きた</sup> オランダの北  
<sup>ぶらーばんとしゅう</sup> <sup>ぶれだ</sup> <sup>す</sup> ブラーバント州のブレダに住んでいます。  
<sup>いま</sup> <sup>かるなぐある</sup> <sup>となり</sup> <sup>まち</sup> <sup>ぱれーど</sup> 今はカルナヴァルです。隣の町に、パレードを  
<sup>み</sup> <sup>い</sup> 見に行きましょう。  
みなさんは、<sup>かるなぐある</sup> <sup>し</sup> カルナヴァルを知っていますか。



おらんちず  
オランダの地図

おらんちずのみなみかとりっくひとのお  
オランダの南にはカトリックの人たちが多い  
です。カトリックの人は2月か3月ごろに  
かるなうあるまつひまいとし  
カルナヴァルのお祭りをします。日にちが毎年  
かわりますが、どようびかようびよっかかん  
あります。

きたぶらーばんとしゅうりんぶるふしゅう  
とくに北ブラバント州とリンブルフ州で  
かるなうある  
カルナヴァルをします。



いちにちめ どようび しちょう し  
1日目の土曜日に、市長が「市のかぎ」を  
かるなぐある プリンす  
「カルナヴァルのプリンス」にわたします。そし  
かるなぐある はじ  
てカルナヴァルが始まります。

いろいろなステージやパレードがあります。  
びーる の ひと  
ビールを飲む人もいます。

かるなぐある あいだ まち なまえ か  
カルナヴァルの間は、町の名前が変わります。

テレビ かいしゃ なまえ か  
テレビの会社の名前も変わります。

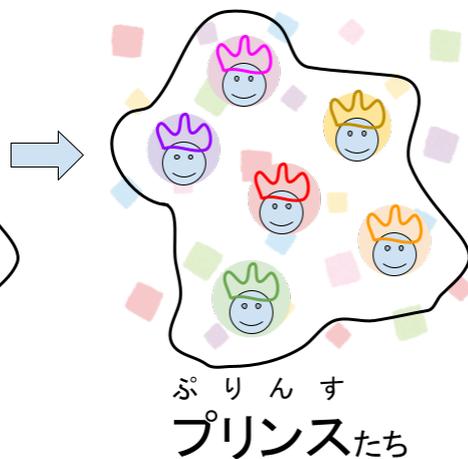
わたし す まち なまえ  
だから私の住んでいる町も、いつもの名前は  
ブレダですが、かるなぐある いま  
ブレダですが、カルナヴァルの今は、  
キーレハットです。

ひと し なか かるなぐある  
一つの市の中に、たくさんのカルナヴァルの  
ばしょ すたいる  
場所があって、それぞれのスタイルがあります。

し  
いつもの市



かるなぐある  
カルナヴァルのとき





きょう かるなぐあるふつかめ にちようび となり  
今日はカルナヴァル2日目の日曜日です。隣の  
まち ぷりんせんべいく き いま なまえ  
町のプリンセンベイクにきました。今の名前は  
ぶーめるどんく ぶーめるどんく ゆうめい  
ブーメルドンクです。ブーメルドンクの有名な  
ぱれーど み  
パレードを見ましょう。

わたし ぶーめるどんく じてんしゃ の き  
私はブーメルドンクに自転車に乗って来まし  
た。でも、でんしゃ く ひと えき  
た。でも、電車で来る人も、たくさんいます。駅  
からちか  
から近いからです。



みち きしゃ はた み  
道に汽車の旗がたくさん見えます。これは  
ぶーめるとんく はた  
ブーメルドンクの旗です。



ぶーめ<sup>る</sup>どんく<sup>みち</sup>は<sup>ひろ</sup>道が広いですから、パレード<sup>ぱれーど</sup>  
の<sup>くるま</sup>車も<sup>おお</sup>大きいです。パレード<sup>ぱれーど</sup>の<sup>るーと</sup>ルートには、もう  
<sup>ひと</sup>人が<sup>あつ</sup>たくさん集まっています。





さいしょ ぶーめるとんく おふいしやる くるま  
最初にブーメルドンクのオフィシャルの車が  
き 来ました。 みどり きいろ あか くるま ふる きしゃ  
緑と黄色と赤の車です。古い汽車の  
かたちです。



つぎ ぱれーど くるま き おんな こ  
次にパレードの車が来ました。女の子かな？

かお  
すごい顔です。

おんがく き ぶらーばんと  
にぎやかな音楽が聞こえます。ブラーバントの

ことば くるま てーま うた  
言葉でそれぞれの車のテーマを歌っています。

み ひと はな びーる の  
見ている人たちは、話したり、ビールを飲んだり、

おど さむ  
踊ったりしています。そうしないと寒いんです。



うし くるま き うし うご  
牛の車 来ました。牛が動いています。



とり き  
鳥も来ました。



らいおん き ちゅうごく しょうがつ  
ライオンも来ました。中国のお正月の  
らいおん だんす  
ライオン・ダンスですね。



おお くるま くるま うえ すてーじ ひと  
大きい車です。車の上のステージで人が  
おど たか  
踊っています。高いですね。

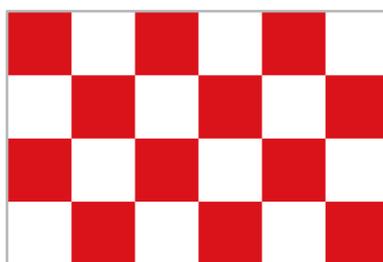
ぱれーど み ひと おもしろ  
パレードを見ている人たちもいろいろな面白い  
ふく き ふく  
服を着ています。あまりかっこよくない服のほう  
がいいんですね。



きーれはっと ぶれだ ふく  
これはキーレハット（ブレダ）の服です。もっと  
とお でんしゃ よんじゅっぶん うーてるどんく  
遠い、電車で40分ぐらいのウーテルドンク  
なまえ でん ぼす ふく き ひと  
（いつもの名前はデン・ボス）の服を着ている人も  
ひと まち ぱれーど あした  
います。この人たちの町のパレードは明日です。



ところで、<sup>わたし</sup>私の<sup>まふらー</sup>マフラーは<sup>あか</sup>赤と<sup>しろ</sup>白、  
<sup>きたぶらーばん</sup>北ブラーバント<sup>としゅう</sup>州<sup>はた</sup>の<sup>いろ</sup>旗の色です。





つぎ き なに  
次に来たのは、あれは、何？

おお おお ちい  
大きい！ 大きくなったり、小さくなったり

うご  
して、動いています。



すこっとらんど ばぐ ばいぶ  
スコットランドのバグ・パイプです。

ばぐ ばいぶ うし ひと くうき ぽんぶ  
バグ・パイプの後ろで、人が空気のポンプを  
うご  
動かしています。

よいしょ、よいしょ。



こんど おとこ ひと き め おお  
今度は、男の人が来ました。目が大きい  
ですね。 あ い ん し ゅ た い ん アインシュタインかな？



つぎ さかな ひと ふね の  
次は魚をとる人たちです。船に乗っています。

ところで、こんなに大きいパレードの車を、  
どこでつく  
作るの？



あめ ふ たいよう で にじ で  
雨が降って、太陽が出て、虹も出ました。



ぱれーど おお くるま  
パレードは大きい車だけではありません。

ちい くるま ある ひと さいきん  
小さい車や、歩いている人たちもいます。最近の  
にゅーす ぶらーばんと ことば あそ  
ニュースについて、ブラーバントの言葉で遊んで  
います。



すけーと　ひと　き  
スケートをする人が来ました。その後も、まだ  
ぱれーど　くるま　き  
まだパレードの車が来ます。

ゆうがた　さむ　かえ  
でも、もう夕方、寒いので、帰りましょう。

ぶーめるどんく　ぱれーど　おお  
ブーメルドンクのパレードはとても大きくて、  
あい　いで　いあ　おもしろ  
アイデアが面白かったです。



きーれはっと ぶれだ かえ  
キーレハット（ブレダ）に帰りました。ここで  
も、まだかるなづあるまつ  
ステージの音楽が聞こえます。

きーれはっと かるなづあるみっかめ  
キーレハットでは、カルナヴァル3日目の  
げつようび ぱれーど よっかめ  
月曜日にパレードがあります。そして4日目の  
かようび ひる こども ぱれーど  
火曜日の昼には、子供たちのパレードがあります。

かようび よる かる なづ ある お  
そして火曜日の夜に、カルナヴァルが終わり

ます。

きーれはっと おとこ ひと おんな ひと にんぎょう  
キーレハットでは男の人と女の人の人形  
きすけ みーすけ も  
(キスケさんとミースケさん) を燃やします。



いつもは、プリンセンベイクやブレダの町は  
きれいで静かです。でも、カルナヴァルのときは、  
みんな変ですね。

にぎやかで、楽しくて、ちょっと悲しい  
カルナヴァル、わたしは大好きです。



「アラーフ！」

カルナヴァルのあいさつです。

じゃあ、また。

参考：

## **Boemeldonck ブーメルドンク (Prinsenbeek)**

大きい車とテーマ音楽、2024年

Wegrijden wagenshow Boemeldonck 2024

<https://youtu.be/s2lipzGUcOs>

Beeckse Algemene Karnavalsstichting (BAK) Boemeldonck

<https://boemeldonck.nl/>

## **Ut Kielegat キーレハット (Breda)**

カルナヴァルのはじめに、市長がプリンスに鍵をわたします。

Sleuteldracht Ut Kielegat 2024

<https://youtu.be/q7aQQh7zTzw>

カルナヴァルの最後に、夫婦の人形を燃やします。

Afscheid Carnaval Verbranding Kiske en Mieske

[https://youtu.be/4\\_GdjxpVGck](https://youtu.be/4_GdjxpVGck)

Stichting Kielegat

<https://web.kielegat.nl/>

## **謝肉祭／Carnaval**

<https://ja.wikipedia.org/wiki/%E8%AC%9D%E8%82%89%E7%A5%AD>

<https://nl.wikipedia.org/wiki/Carnaval>

オランダの地図（2 ページ）：

“Map provinces Netherlands-en”

[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Map\\_provinces\\_Netherlands-en.svg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Map_provinces_Netherlands-en.svg)

By **Alphathon** 2010, licenced under [CC BY SA 3.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/)

地図上の日本語表記と方位の追記は作者による。

北ブラーバント州の旗：Public Domain

紙吹雪：いらすとや

その他の写真、イラスト：作者による。

たいとる タイトル	にほんごたどくほん れべる 日本語多読の本 レベル 2  『かるなづあるい カルナヴァルに行きましょう — はるふしぎよっかかん 春の不思議な4日間 —』
ぶん しゃしん いらすと 文・写真・イラスト	もりの みつる 森野 美鶴
はっこう 発行	おらんだにほんごきょうしかい オランダ日本語教師会 <a href="https://www.orandanihongokyoshikai.nl/">https://www.orandanihongokyoshikai.nl/</a>
せいさくび 制作日	2024 <sup>ねん</sup> 12 <sup>がつ</sup> 27 <sup>にち</sup> 日

©オランダ日本語教師会 2024  
無断転載・引用は禁止します。



**オランダ日本語教師会**

Dutch Association of Japanese Language Teachers